



Rada
Európskej únie

V Bruseli 19. marca 2024
(OR. en)

7586/24

LIMITE

JUR 142
COMAR 6
ENV 271
COJUR 26

Medziinštitucionálny spis:
2023/0353 (NLE)

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: Vyhlásenie o právomoci Európskej únie v súlade s článkom 67 ods. 2 Dohody v rámci Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve o ochrane a udržateľnom využívaní morskej biodiverzity v oblastiach mimo vnútroštátnej právomoci

Vyhlásenie o právomoci Európskej únie v súlade s článkom 67 ods. 2 Dohody v rámci Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve o ochrane a udržateľnom využívaní morskej biodiverzity v oblastiach mimo vnútroštátnej právomoci

1. Európska únia (ďalej len „Únia“) predkladá v súlade s článkom 67 ods. 2 Dohody v rámci Dohovoru Organizácie Spojených národov o morskom práve o ochrane a udržateľnom využívaní morskej biodiverzity v oblastiach mimo vnútroštátnej právomoci (ďalej len „dohoda“) toto vyhlásenie o právomoci, pokiaľ ide o záležitosti upravené touto dohodou.
2. Členskými štátmi Únie sú Belgické kráľovstvo, Bulharská republika, Česká republika, Dánske kráľovstvo, Spolková republika Nemecko, Estónska republika, Írsko, Helénska republika, Španielske kráľovstvo, Francúzska republika, Chorvátska republika, Talianska republika, Cyperská republika, Lotyšská republika, Litovská republika, Luxemburské veľkoveľkovoľvodstvo, Maďarsko, Maltská republika, Holandské kráľovstvo, Rakúska republika, Poľská republika, Portugalská republika, Rumunsko, Slovinská republika, Slovenská republika, Fínska republika a Švédske kráľovstvo.

3. Podľa článkov 3 a 4 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ) má Únia v niektorých záležitostiach výlučnú právomoc a v iných záležitostiach majú spoločnú právomoc Únia a jej členské štáty. Podľa článku 4 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii (ZEÚ) majú členské štáty výlučnú právomoc vo všetkých záležitostiach, v ktorých nebola právomoc prenesená na Úniu v zmluvách.
4. Únia v tejto súvislosti vyhlasuje, že má právomoc uzatvárať medzinárodné dohody a vykonávať z nich vyplývajúce záväzky, ktoré sa týkajú oblasti životného prostredia, čo je oblasť v spoločnej právomoci s členskými štátmi podľa článku 4 ods. 2 písm. e) ZFEÚ. Týka sa to najmä týchto cieľov v súlade s článkom 191 ZFEÚ:
- udržiavanie, ochrana a zlepšovanie kvality životného prostredia,
 - ochrana ľudského zdravia,
 - rozvážne a racionálne využívanie prírodných zdrojov,
 - podpora opatrení na medzinárodnej úrovni na riešenie regionálnych alebo celosvetových problémov životného prostredia, a to predovšetkým na boj proti zmene klímy.

Pokiaľ ide o záležitosti, v súvislosti s ktorými boli prijaté pravidlá Únie, má Únia výlučnú právomoc v záležitostiach upravených dohodou len v rozsahu, v akom ustanoveniami dohody alebo rozhodnutiami konferencie zmluvných strán dohody môžu byť dotknuté spoločné pravidlá alebo pozmenený rozsah ich pôsobnosti v zmysle článku 3 ods. 2 ZFEÚ. V tejto súvislosti nie je uzavretím dohody v mene Únie dotknuté rozdelenie právomocí medzi Úniou a jej členskými štátmi podľa zmlúv. Toto vyhlásenie by sa teda nemalo vykladať tak, že využíva možnosť, aby Únia uplatňovala svoju vonkajšiu právomoc v oblastiach, na ktoré sa vzťahuje dohoda a ktoré patria do spoločnej právomoci, pokiaľ Únia túto právomoc ešte neuplatňuje na vnútornej úrovni. V oblasti spoločných právomocí si členské štáty ponechávajú svoju právomoc, pokiaľ dohoda nemá vplyv na spoločné pravidlá ani nemení rozsah ich pôsobnosti vrátane ich predpokladaného budúceho vývoja.

Rozsah právomoci Únie sa preto musí posudzovať na základe komplexnej a podrobnej analýzy vzťahu medzi dohodou a konkrétnymi ustanoveniami každého opatrenia práva Únie, a to od prípadu k prípadu. Rozsah a výkon takýchto právomocí Únie podlieha z ich povahy neustálemu vývoju.

5. Únia ďalej vyhlasuje, že má spoločnú právomoc vykonávať činnosti v týchto oblastiach:
- výskum a technologický rozvoj;
 - rozvojová spolupráca.

V súlade s článkom 4 ods. 3 a 4 ZFEÚ nesmie výkon spoločnej právomoci Únie viesť k tomu, aby sa členským štátom bránilo vo výkone ich právomocí.

6. Únia ďalej vyhlasuje, že má výlučnú právomoc, pokiaľ ide o ochranu morských biologických zdrojov v rámci spoločnej rybárskej politiky v súlade s článkom 3 ods. 1 písm. d) ZFEÚ.
7. Únia a jej členské štáty sú preto oprávnené dohodu uzavrieť. Uzavretím dohody Úniou nie sú dotknuté právomoci členských štátov, pokiaľ ide o ratifikáciu, prijatie alebo schválenie dohody.

8. Pokiaľ ide o opatrenia, ktoré sa majú prijať podľa dohody, oblasť právomoci Únie, do ktorej konkrétne opatrenie patrí, bude závisieť od interného posúdenia hlavného účelu alebo zložky opatrenia, ktoré sa má prijať podľa dohody, ako aj cieľov a zložiek, ktoré sú špecifickejšie pre pozíciu, ktorú má Únia stanoviť. Únia a jej členské štáty preto v súlade s článkom 67 ods. 1 dohody rozhodli o svojej príslušnej zodpovednosti za vykonávanie svojich záväzkov podľa dohody.
9. Pokiaľ ide o právomoci prenesené na Úniu, týmto vyhlásením napokon nie je dotknutý územný rozsah pôsobnosti zmlúv a uplatňuje sa za podmienok stanovených v zmluvách, najmä v článku 355 ZFEÚ. Toto vyhlásenie sa podľa článku 355 ZFEÚ neuplatňuje na zámorské krajiny a územia členských štátov, na ktoré sa nevzťahuje uvedená zmluva, a nie sú ním dotknuté akty ani stanoviská, ktoré môžu dotknuté členské štáty prijať na základe dohody v mene a v záujme týchto zámorských krajín a území.
10. Únia informuje depozitára o každej relevantnej zmene rozsahu svojich právomocí v súlade s článkom 67 ods. 2 dohody.
